

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (70)935

Vol. 1970/0137

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(70) 935 def.

Bruxelles, 16 settembre 1970

Progetto di
RISOLUZIONE DEL CONSIGLIO

relativa allo smaltimento di eccedenze di
prodotti d'uova nell'ambito del programma
alimentare mondiale

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

COM(70) 935 def.

RELAZIONE

Dalla fine del 1969 il mercato delle uova ha subito le pressioni di una offerta congiunturale particolarmente abbondante e in costante aumento. I prezzi delle uova hanno quindi raggiunto progressivamente livelli estremamente bassi quali non si erano avuti da anni.

Dinanzi a questa crisi, gli Stati membri, sul piano sia del Consiglio che del Comitato di gestione, hanno invitato a più riprese la Commissione a ricercare tutte le possibilità atte ad alleggerire il più rapidamente possibile i mercati per favorire la ripresa dei corsi prevedibile per il 1971.

Il regolamento di base relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova (n. 122/67/CEE) non consente il ricorso a misure d'intervento diretto per alleggerire il mercato.

Per permettere un migliore smaltimento delle eccedenze, il Consiglio ha già adottato, su proposta della Commissione, i regolamenti (CEE) n. 436/70 e (CEE) n. 437/70, del 6 marzo 1970, relativi alla fissazione anticipata delle restituzioni all'esportazione nel settore delle uova, in seguito ai quali talun i prodotti d'uova possono essere esportati verso determinate destinazioni beneficiando di restituzioni fissate anticipatamente.

Un'altra possibilità di smaltimento consiste nel fornire al PAM determinati quantitativi di prodotti d'uova. In effetti, il PAM ricorre a prodotti d'uova, in particolare uova intere essiccate, per l'attuazione dei progetti di sviluppo e di assistenza nei paesi in fase di sviluppo.

.../...

Per quanto riguarda la fissazione del quantitativo di prodotti che potrebbe essere fornito al PAM è opportuno basarsi :

- sulla capacità degli impianti di sgusciatura comunitari in grado di trasformare le uova eccedentarie in prodotti essiccati;
- sul periodo, che dovrebbe essere piuttosto breve, durante il quale dovrebbero essere effettuate le consegne nell'ambito del PAM.

Da quanto precede risulta che è opportuno prevedere per tali forniture un quantitativo di 500 t di uova essiccate.

Le spese inerenti all'operazione e relative all'acquisto, al trasporto e alla distribuzione nei paesi destinatari possono essere valutate a 3 U.C./kg di prodotti d'uova essiccate.

L'incidenza totale dell'operazione sarebbe di 1.500.000 U.C.

Il progetto di risoluzione del Consiglio, figurante in allegato, intende dimostrare la volontà della Comunità di agire in tale senso.

P R O G E T T O
DI RISOLUZIONE DEL CONSIGLIO

relativa allo smaltimento di eccedenze di
prodotti d'uova nell'ambito del programma
alimentare mondiale

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

Considerando che il Programma Alimentare Mondiale ha fatto presente che alcuni paesi in fase di sviluppo accetterebbero prodotti d'uova, in particolare uova intere essiccate;

Considerando che le disponibilità sul mercato della Comunità consentono a quest'ultima di partecipare a tale eventuale programma;

Considerando che le forniture di prodotti d'uova contribuirebbero allo equilibrio del mercato comunitario riducendo la pressione di una produzione eccedentaria,

CONVIENE :

di adottare le disposizioni necessarie per lo smaltimento a condizioni speciali delle eccedenze di prodotti d'uova provenienti da uova in guscio, le cui possibilità di smaltimento possono essere valutate a 500 t di prodotti d'uova intere essiccate; tali disposizioni implicherebbero la fornitura di 500 t di prodotti d'uova ai paesi in fase di sviluppo beneficiari del PAM;

PRENDE ATTO DELL'INTENZIONE DEGLI STATI MEMBRI

di preparare sin d'ora, al fine di accelerare l'applicazione delle anzidette misure, l'instaurazione del controllo amministrativo sulle imprese atte ad assicurare la fornitura dei prodotti d'uova;

PRENDE ATTO DELLA DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

secondo la quale essa proseguirà con il Programma Alimentare Mondiale i colloqui relativi alla fornitura di prodotti d'uova ai paesi in fase di sviluppo.